

the Voice of



America

美国之音

MP3

你要听、要读、要思考，

用原汁原味的美国之音！

500 篇文章 + 230 页英文原书



里仁软件行销联盟 承 销
京里仁计算机公司

目 录

政坛风云 (快速)	1
阿拉伯官员视察两犯人的移交工作	1
巴基斯坦承诺有条件签约	1
北约认为科解放军将解散	2
波多黎各投票决定是否成为美第 51 州	2
东京湾决议宣告废除	3
俄军队加强守美使馆	3
俄谴责伊拉克禁止调查员工作	4
菲律宾总统访美	4
关于美在希腊军事基地第一轮谈判结果	5
结盟与解体	5
克林顿推迟印巴访问	6
冷战阴影犹在	6
美、苏将开始裁减战略核武器的协商	7
美对朝鲜捐赠食物	8
美俄将就裁减核武器问题会谈	9
美国否决苏联控制核武器会谈决议	10
美国私人枪支现状	10
美国呼吁裁减核兵工厂	11
美私枪取得合法地位	11
美通过禁止亵渎国旗修正案	12
美同意减少对台出售武器	12
美向俄方提出裁减战略武器	13
美严惩不守秩序的飞机乘客	14
美在西贡开设一新领事馆	14
南北朝鲜否认联合国划分边界的决议	15
南亚外长会议	15
日本企图在亚洲扩军	16
苏联在部署导弹问题上绝不妥协	16
乌克兰、白俄罗斯首都出现大规模游行	16
叶利钦安度弹劾危机	17

印度表明愿在核测试条约上签字	17
美国痛斥单方面裁军	17
英和北爱尔兰推迟会议	18
英就苏领导人更替发表看法	18
州长竞选的操作及条件	19
朱总理访美商谈商贸人权问题	19
政坛风云（慢速）	20
阿曼扣留俄油船	20
澳大利亚投票表明仍保留与英国的宪法关系	20
澳大利亚投票决定是否终止与英国的宪法关系	20
巴基斯坦交出谢里夫	21
北爱尔兰实现自治	21
俄扣留美外交官	22
俄罗斯关于科索沃危机以及北约石油禁运问题	22
俄美判断有关核武器问题	23
俄士兵在美驻俄大使馆偷车被捕	23
俄推出新的国家安全政策	23
华盛顿驱逐俄间谍	24
联合国解决科索沃难民安置问题	24
毛里塔利亚与以色列在华盛顿签订建交协议	24
美国参议院赞同枪支控制措施	24
美国支持南北朝鲜会谈	25
美国机密泄露	25
美取消贫困国家外债	25
美外交官将要访问北朝鲜	26
南朝鲜总统金大中访问俄罗斯	26
尼日利亚解除总统职位	26
日本内阁批准与美国联合研究导弹防御系统	27
日本首相小渊惠三访问美国	27
世界各国政府官员腐败状况及调查	27
苏联解体余波	28
伊朗政府放开与英国的外交关系	29
英恢复与利比亚外交关系	29
中国批评美导弹防御系统	29

经济时讯(快速) 30

传染病对经济的危害.....	30
道·琼斯工业股上升.....	30
德国批发价上升.....	30
非洲 16 国急需粮食救济.....	31
国际货币基金组织贷款给俄.....	31
减免发展中国家债务被重申.....	31
金融危机摧残香港旅游业.....	32
克林顿鼓励投资小城市及农村地区.....	33
美二战后出生人口状况.....	33
美公司达成关于劳动合同的尝试性协议.....	34
美国股票急剧上涨.....	34
美国议员通过反南斯拉夫基金议案.....	35
美贸易赤字前景.....	35
美西北航空公司裁员一半.....	36
欧洲股下降.....	37
全球经济危机威胁发展中国家.....	37
日本立法使银行体系恢复生机.....	37
亚马逊公司网上售书.....	38
烟草与健康.....	39
移美贫穷者增多.....	40
以色列水厂工人罢工.....	40
用新信誉路线避免金融混乱.....	41
中国敦促美国支持其加入世贸组织.....	41

经济时讯(慢速) 42

美裁决微软公司垄断市场.....	42
美国发表亚太经济的评论.....	42
美国烟草公司公开承认吸烟有害健康.....	42
美国在线收购时代华纳.....	43
三个日本银行联盟.....	43
微软公司的实力.....	44
中日就中国加入世界贸易组织达成协议.....	44

军事瞭望(快速) 45

阿尔巴尼亚反对党支持者抗议示威.....	45
阿尔巴尼亚难民返回科索沃.....	45
阿富汗起义者攻击一集会.....	46
阿富汗战时派同意成立一共享政府.....	46
阿根廷指责英国扩张封锁线.....	47
阿根廷声称击毁一英护航舰.....	47
阿根廷宣布南大西洋为战区.....	48
阿根廷巡洋舰沉没.....	49
安哥拉政府军杀死的安盟反对党人.....	49
安理会投票决议预测科索沃的可能.....	50
克林顿对轰炸中国大使馆表示歉意.....	51
安南对科索沃种族清除表示愤怒.....	51
澳将在印尼重建安全.....	51
澳州一情报专家被控进行间谍活动.....	52
巴基斯坦不能按计划撤军.....	52
巴解放军结束撤军.....	53
巴勒斯坦军开始撤军.....	53
巴勒斯坦要求叙利亚国防部长辞职.....	54
黎巴嫩与以色列商谈撤军一事.....	54
北约轰炸科索沃.....	55
北约继续轰炸贝尔格莱德.....	55
北约加强对科索沃轰炸.....	56
北约结束对南军事活动.....	56
北约空袭南获胜.....	57
北约空袭塞军未遂.....	58
北约空袭塞族.....	58
北约夸大其战机数量.....	60
北约秘书长拒绝单边的停火协议.....	60
北约破坏南输电系统.....	61
北约意图派遣维和部队到巴尔干.....	61
北约与塞族达成协议.....	62
北约再次空袭贝尔格莱德.....	63
北约再度空袭贝尔格莱德.....	63

贝尔格莱德呼吁北约停止轰炸	63
德警告南斯拉夫	64
多国维和部队将从贝鲁特撤出	64
俄统一美在科索沃统一指挥	65
俄总理访问印度且交换了意见	66
法军将抵贝鲁特, 巴游击队撤军	66
刚果反叛军领导签署停火协议	67
国际维和部队抵达东帝汶	68
红色高棉领导人宣判还未确定	68
红色高棉与越南爆发冲突	69
呼吁干预东帝汶事件	69
科索沃安全状况严峻	69
科索沃冲突没有突破	70
克林顿对轰炸中大使馆表示歉意	71
克林顿访加沙地带调节巴以冲突	72
克林顿宣称贝尔格莱德运动破坏了塞尔维亚主权	72
克林顿宣称不满足盟国的要求, 空袭将继续下去	72
里根号召参议院支持制造洲际导弹	73
联合飞机轰炸伊拉克	74
联合国安理会通过停火协议	74
联合国调查科索沃人权问题	74
联合国战犯法庭指控南总统	75
两位伟人遇刺身亡	76
两伊空战, 各自宣称获胜	77
两伊战争再度爆发	77
美、埃商讨联合生产战斗机	77
美苏就裁减战略核武器展开第二轮商谈	78
美、台合作生产战斗机	78
美布署陆军洲际导弹	79
美参议院通过战争救济法案	79
美出兵阿尔巴尼亚	80
美低调处理俄维和部队一事	80
美地面部队面临困境	81
美对轰炸中驻防南斯拉夫大使馆做出赔偿	82
美俄总统谈论科索沃危机	82

美国核潜艇.....	82
美国务卿抵耶鲁撒冷促进巴以和谈.....	83
美加州成功发射火箭.....	83
美将减少在贝鲁特巡逻区.....	84
美将在土耳其设立军事基地.....	84
美结束对朝鲜地下基地观察.....	85
古巴导弹危机.....	85
美苏空军状况设备对比.....	85
美特使谈论结束科索沃冲突.....	86
美伊各方认为自己获胜.....	87
英美飞机猛烈轰击伊拉克.....	87
美有阿尔巴尼亚人失踪的证据.....	88
美与北朝鲜磋商导弹工程.....	88
美在南飞行员返回.....	88
美增派隐形飞机.....	89
美增援军返回美国.....	90
美战斗机飞抵匈牙利.....	90
美中情局训练科索沃叛军.....	91
南斯拉夫和阿尔巴尼亚首脑会议.....	91
南痛斥对其总统的起诉.....	91
塞拉利昂反叛军攻击东部地区.....	92
塞族、吉普赛人被驱逐杀害.....	92
塞族离开科索沃.....	92
苏联宣称占领阿富汗是暂时的.....	93
苏联研制新式飞机.....	93
苏劝阻西欧布署中程导弹.....	94
苏与美就导弹问题针锋相对.....	95
塔利班军捕获最后一反对军.....	95
塔利班军队被困于阿富汗.....	96
提供人道主义项目资金.....	96
天气恶劣造成北约进攻受限.....	96
土耳其飞机冲撞伊拉克.....	97
土耳其库尔德游击队开始撤军.....	98
五角大楼确定北约美军部署.....	98
西班牙向伊朗发放武器.....	99

伊不会在武器禁用问题上让步于联合国	99
伊拉克主要油站被摧毁	99
伊朗声称已夺回部分领土	100
伊斯兰反叛军企图控制矿物资源	100
以色列撤军约旦河西岸	101
以色列空袭贝鲁特区	101
印度空袭克什米尔	102
英、阿暂停海战	103
英国驱逐舰被阿根廷导弹击中	104
英解除弗兰克岛上的禁区	104
英释放最后一名阿根廷囚犯	105
越南建议中国停战	105
越南外长出访东南亚	106
政府军与猛虎组织军战斗伤亡结果	106
中国拒绝越南停火要求	107
中国具有水下发射导弹的能力	107

军事瞭望(慢速)..... 108

安南试图援助印巴冲突	108
北约导弹轰炸科索沃一辆公共汽车	108
北约轰炸中国驻南联盟使馆	108
北约再次轰炸贝尔格莱德	109
俄方宣称占领车臣首府	109
俄国试射导弹武器	110
俄轰炸车臣首都	110
俄占领车臣首府格罗兹尼	110
格鲁吉亚谴责俄乱扔地雷	111
关于空袭车臣的会谈	111
科索沃的军官被俄军扣留	112
科索沃同意释放三个美国兵	112
克林顿与江泽民通电话讨论中国军事演习	112
联合国安理会讨论伊拉克的化学武器	113
美国调查朝鲜战争中被杀韩国人数	113
美国给中国赔款	114
美国和英国飞机向伊拉克开火	114

美国炮弹击中伊拉克.....	114
美国五角大楼.....	115
美军在伊拉克南部空袭.....	116
南总统与美总统会谈科索沃危机.....	116
伊拉克反对派将在美国训练军队.....	116
伊拉克声称 14 人死于战斗机轰炸.....	117
意大利抗议北约轰炸行为.....	117
英国和阿根廷进行联合军事演习.....	117

科技探索(快速)..... 118

阿波罗号飞船简介.....	118
白头鹳、将要消失的国鸟.....	118
达拉斯牛队再次查出服药而禁赛.....	119
俄国人寿命缩短.....	119
美国发现号飞机的准备工作.....	120
美航空局检验波音 727 飞机.....	120
美宇航局扩大火星上搜索气象卫星的范围.....	121
美宇航飞船发射进入倒计时.....	121
纽约气温超过历史水平.....	121
世界城市天气预报.....	122
月球有水吗?	123

科技探索(慢速)..... 124

60 年代人类第一次登上月球.....	124
巴黎要求成立世界抗癌合作社.....	124
巴氏灭菌法.....	125
百慕大三角之谜.....	125
达尔文的生物进化.....	126
哥白尼、伽利略的日心说.....	127
古登堡发明活字.....	127
光速的新发现.....	128
哈维发现血液循环.....	128
精通语法的英国女士建立网页供人咨询.....	129
科学家发现人类基因图.....	129
科学家绘出人类染色体图样.....	130

科学家确认 HIV 病毒引起爱滋病.....	130
科学家研究二万年前的一种动物.....	131
美发现脱发与心脏病有关.....	131
美奋进号返回地球.....	132
美奋进号收发地球绘图.....	132
美国发现号飞机的准备工作.....	132
美国发现号航天飞机将抵达.....	133
美国发现号航天飞机在轨道上布署卫星.....	133
美国国家公园的 3 只老虎.....	134
美国科研究员发现巨型恐龙化石.....	135
美国气象卫星脱轨.....	135
美火星登陆器失去联系.....	135
美将发射探索号.....	136
美借体繁殖成功.....	136
美热气球飞行员作环球航行.....	136
美太空船进入小行星轨道.....	137
牛顿的微积分和万有引力.....	137
时代文物密藏.....	138
世界各地人口增长状况.....	139
世界上最高的山峰.....	140
网上生存一年的人.....	140
夏时制阶段结束, 人们重新用标准时间.....	141
因特网义演音乐会以帮助对付饥饿和解决人权问题.....	142
英国在维生素 C、E 上的新发现.....	142

灾难纪事(快速)..... 143

巴基斯坦风灾死难惨重.....	143
巴基斯坦一油罐车爆炸.....	143
查明常仓事件后一海军导航员被开除.....	144
贩毒集团遭起诉.....	144
哥伦比亚反叛者攻击警察基地.....	145
灰色的中秋节—台湾地震后的损失.....	145
克林顿参加联合国大会开幕.....	146
克林顿就肯尼迪座机失事发表讲话.....	146
狂风暴雨袭击佛州.....	147

缆车事故造成伤亡惨重	147
利比亚首都暴动平息	148
两名联合国职员被杀	148
龙卷风袭击盐湖城	149
龙卷风重创巴基斯坦	149
美呼吁枪支管制	150
美麻疹病例降至最低点	150
美使馆警告美国人防范恐怖活动	151
美校园枪击事件	151
莫斯科爆炸事件内幕	152
莫斯科发生煤气爆炸	153
墨西哥一火山喷发	153
南非的爱滋病	154
欧盟严禁比利时使用有毒家禽	155
强地震抵达台湾	155
热浪席卷美国	156
台湾震后救援工作仍在进行	156
土耳其发生囚犯大暴乱	156
乌克兰地下气体爆炸	157
寻找肯尼迪座机	157
亚洲遭遇罕见水灾	157
伊朗全面调查 3 位著名作家被杀事件	158
灾难纪事（慢速）	159
阿富汗客机遭劫	159
埃及代表团在美国调查飞机失事	159
比利时总理结束欧盟会议回国，解决肉类工业的危机	160
德逮捕劫持者	160
地震袭击雅典	160
非洲猎象猖獗	161
风暴	161
国际红十字会声明自然灾害的频繁危害	161
韩国发生火灾造成多人伤亡	162
劫机人质	162
警惕吸毒青少年的增长	163

梅得林爆炸事件	163
美第一起银行抢劫案	164
美调查飞机坠毁事件	165
美国国会大楼里的枪杀事件	165
美国救援者发现肯尼迪飞机残骸	166
美国寻找肯尼迪坠机	166
美国一客机在小石城上空撞毁	167
美国政府指控谋杀国务卿的五人	167
美造船厂发生枪杀事件	167
孟加拉沉船事件	168
莫桑比克洪灾，敦促抢救灾民	168
墨西哥的毒品交易暴乱	169
南非一爆炸！	169
南非爆炸事件	169
气象预报将有一风暴袭击墨西哥湾	170
台湾发生强烈地震	170
土耳其地震后受到国家社会广泛援助	170
土耳其地震救援工作	171
土耳其发生监狱暴乱	172
土耳其警方抓捕一劫机嫌疑犯	172
乌干达首都爆炸事件	172
印度发生风暴	173
印度风暴袭击造成损失	173
印度风暴造成伤亡人数很多	173
印度劫机报道	174
印度两辆客车相撞	174
印度尼西亚调查暴乱事件	174
英国警方逮捕系列爆炸嫌疑犯	175
在美熊猫病故	175
中国客船失事	176
少年警示（快速）	177
别出心裁的期末考试	177
儿童健康与水污染	177
克林顿请求禁用童工	177

路易斯安那让礼貌走进校园.....	178
美国校园暴力	179
美三人组合发行公益唱片	179
美一高中生渴望进入 NBA	180
南非国家使用儿童军	181
人权组织呼吁废除青少年死刑	181
天才学生大学毕业	181
校园种族歧视	182
少年警示(慢速)	183
柏林诞生千禧双胞胎	183
电视对孩子的危害	183
古巴卡斯特罗要求美归还伊连	184
关注战争中的儿童	184
克林顿签署禁止童工的协议	184
人物聚焦(快速)	186
巴西前央行行长被捕	186
参议员格林飞行感受	186
弹劾克林顿的条规有待确定	186
德国总统竞选	187
第一夫人是否纽约人无关紧要	187
俄共反对移动列宁遗体	188
发现肯尼迪遗体及飞机残骸	188
飞往太空最老的人	189
克林顿在大陪审团前作证	189
肯尼迪生平简介	190
美八胞胎家庭痛失幼子	191
美更换财经界人物	191
美国大选	192
美国戈尔、布什着手竞选	192
美国会将发行克林顿供词录像带	193
美国危机	193
美《时代》杂志年度人物	194
美一黑人妇女荣获荣誉勋章	195

前马来西亚总理被捕.....	197
全球最富有的人.....	197
史蒂芬·金遇车祸.....	198
泰森获保释.....	198
新纳粹主义分子自首.....	198
叶利钦辞退总理.....	199
英王储婚礼.....	199

人物聚焦(慢速).....200

巴拿马的女总统.....	200
大发明家爱迪生.....	200
弗洛伊德的精神病学.....	200
海勒与第二十二条军规.....	201
美国前总统.....	201
摩纳哥首富遇害.....	201
日本皇太子妃流产.....	202
相对论的发现者—爱因斯坦.....	202
叶利钦身体状况良好.....	203
叶利钦提前辞职.....	203

文化视角(快速).....204

《星球大战》获得票房成功.....	204
2000年奥运会比赛项目的调查.....	204
奥林匹克对受贿说“不”.....	205
俄结束第二轮选举.....	205
美获男子百米金牌.....	206
美竞选众院议长.....	206
尼日利亚总统选举.....	206
女子足球锦标赛.....	207
欧洲橄榄球锦标赛开幕.....	207
全美欢度国庆节.....	208
全球庆祝新千年.....	208
社会支持出版新圣经.....	209
世界女子足球锦标赛.....	209
世界女足锦标赛我国负于美国.....	210

西方领导人重要发言.....	210
中国 50 年中的发展.....	211
文化视角（慢速）	212
《星球大战》上映，人们抢购电影票	212
《星球大战》在日本上映.....	213
巴勒斯坦庆祝世纪圣诞节.....	213
俄罗斯庆祝普希金诞辰 20 周年	213
昆明世界博览会	214
罗马大主教主持庆典.....	214
罗马教皇访问印度.....	214
美国歌手约翰·拜厄斯.....	215
美国庆祝感恩节	215
美国人庆祝纪念日	216
美庆祝总统日	216
纽约拍卖，玛丽莲·梦露的裙子.....	216
纽约时报广场新年庆典的安全计划.....	217
千禧年庆典.....	217
千禧庆典.....	218
赛马.....	218
体育新闻：足球锦标赛美胜中	218
委内瑞拉灾民在洪水中度过圣诞节.....	219
悉尼奥运会.....	219
亚洲庆祝龙月春节.....	221
中东庆祝圣诞节.....	221
中国庆祝建国 50 周年	221

政坛风云（快速）

阿拉伯官员视察两犯人的移交工作

A group of Arab officials is traveling to Libya to witness the handover of two men wanted in connection with the 1988 Lockerbie plane bombing in which 270 people were killed. Correspondent Scott Bob reports from our Middle East bureau that UN and Libyan officials say the handover is to be completed by Tuesday.

Senior officials from Egypt and the Arab League left Cairo Sunday, traveling first by air to Tunisia and then by land to Tripoli. Officials say they had been invited to witness the handover of the two Lockerbie suspects who are to be surrendered to UN officials. The suspects there are to be transported to the Netherlands, a neutral country, for trial. Libya announced it would turn over the suspects by April 6 during a visit to Libya two weeks ago by South African leader Nelson Mandela. Libya agreed to surrender the suspects after receiving assurances that their rights would be preserved if they were convicted and that the seven-year-old sanctions against Libya would be lifted. Scott Bob, VOA News, Cairo.

巴基斯坦承诺有条件签约

Pakistani Prime Minister Nawaz Sharif says he is willing to consider signing the Comprehensive Test Ban Treaty, but only if the United States removes sanctions imposed on Pakistan. Mr. Sharif met with President Clinton Monday at the UN General Assembly. The talks focused on the nuclear issue but it (they) also dealt with the disputed region of Kashmir.

The United States imposed sanctions on Pakistan and India after

their rivaled nuclear tests in May. Since then the United States has been urging both countries to sign the treaty.

北约认为科解放军将解散

In Kosovo, NATO peacekeepers are confident that the Kosovo Liberation Army, the KLA, will disband completely despite missing the midnight deadline for doing so. KLA negotiators reportedly remain locked in tense negotiations with NATO peacekeepers. Tim Billet reports from Pristina, the capital of Kosovo.

Over the past three months, the KLA has hand-ed in more than 10,000 weapons. On Saturday the rebel army's supporters attended a parade and rally in Pristina to say a final farewell to the troops they credit with helping drive Yugoslav armed forces out of Kosovo.

There are options for members who want to help he United Nations and NATO work for security in the Province. Some have already been recruited to take part in a new local police force. Many others are expected to join the Kosovo Corps, a National Guard style group, which will be lightly armed and trained to respond to natural disasters and other emergencies. But KLA concerns over its post-war status have led to this delay in finalizing their agreement to disband. Tim Billet, for VOA News, Pristina.

波多黎各投票决定是否成为美第51州

Puerto Ricans have voted on whether to alter their island's status with the United States and petition to become the 51st state. The referendum pitted state-hood advocates against defenders of Puerto Rico's status. Michael Bowman reports.

Public opinion surveys in Puerto Rico project a close finish between the two most popular options: pursuing US statehood, and